



**OKRESNÁ PROKURATÚRA TRENČÍN**  
**Bernolákova 2, 912 50 Trenčín 1**

Číslo: 2 Pv 451/22/3309-25  
EEČ: 2-28-473-2023

Trenčín 23.05.2023

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor Okresnej prokuratúry Trenčín

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvinenou:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
väzba: nie

a

**poškodenou:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

Podľa § 220 odsek 1 písmeno a) Trestného poriadku obvinená XXXXX vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je stíhaná, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jej vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito.

Poškodená XXXXX v rámci mediačného konania vyhlásila, že škoda jej bola uhradená prostredníctvom poisťovne. Žiadnu ďalšiu náhradu škody si nežiada.

Poškodená spoločnosť XXXXX si žiadnu náhradu škody neuplatnila.

Poškodená XXXXX, si nárokovala náhradu škody vo výške 3527,58,- Eur s tým, že táto jej bola uhradená dňa 11.01.2023 v plnej výške.

Podľa § 220 odsek 1 písmeno c) Trestného poriadku obvinená XXXXX zložila na účet Okresnej prokuratúry Trenčín peňažnú sumu 300,- Eur určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Predmetná suma bola na účet Okresnej prokuratúry Trenčín pripísaná dňa 18.05.2023.

Škoda spôsobená obvinenou bola v plnej uplatnenej výške uhradená z povinného zmluvného poistenia, čo možno považovať za iné opatrenie na jej náhradu.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvinenej***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX

väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Diaľničné oddelenie PZ Trenčín pod spisovou značkou KRP-XXXXX2022

na tom skutkovom základe, že:

dňa 30.07.2022 o 12:40 hod. v k. ú. Trenčín v ľavom jazdnom pruhu na diaľnici D1 v smere jazdy do Žiliny ako vodič viedla osobné motorové vozidlo zn. BMW X5 xDrive 30d, EČV: XXXXX, kde na 128,22 km neprispôsobila rýchlosť jazdy poveternostným podmienkam, svojim schopnostiam a stavu a povahe vozovky, v dôsledku čoho na mokrej vozovke dostala šmyk, došlo k nárazu ľavej časti vozidla do stredových zvodidiel s tým, že tento náraz vozidlo odhodil do začínajúcich zvodidiel na pravej strane vozovky a následne vozidlo pokračovalo v pohybe mimo vozovku cez oplotenie diaľnice a drevnatý porast cez priekopu až na pole, kde vozidlo zostalo stáť na kolesách s tým, že následkom týchto nárazov poškodená spolujazdkyňa XXXXX utrpela zlomeninu dolnej ceľuste vpravo, ľahký otras mozgu, zmliaždenie a odreninu v čelovej oblasti vpravo, zmliaždenie v čelovotemennej oblasti vľavo a odreninu v oblasti nasolabiálnej ryhy vpravo, pričom celková doba obmedzenia na bežnom spôsobe života u nej trvala 44 dní, z toho 1 deň závažne a 43 dní menej závažne v príjme tuhej stravy, čím obvinená porušila ustanovenie § 16 odsek 1 Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke.

#### **Odôvodnenie:**

Uznesením povereného príslušníka Krajského dopravného inšpektorátu Trenčín ČVS:KRP-XXXXX-2022 zo dňa 09.09.2022 bolo podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona.

Následne bolo uznesením povereného príslušníka Krajského dopravného inšpektorátu Trenčín ČVS:XXXXX2022 zo dňa 28.11.2022, podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa

§ 158 Trestného zákona, ktorého sa dopustila na tom skutkovom základe, že dňa 30.07.2022 o 12:40 hod. v k. ú. Trenčín viedla osobné motorové vozidlo zn. BMW 128,22 km neprispôsobila rýchlosť jazdy poveternostným podmienkam, svojim schopnostiam a stavu a povahe vozovky, v dôsledku čoho na mokrej vozovke dostala šmyk, došlo k nárazu ľavej časti vozidla do stredových zvodidiel s tým, že tento náraz vozidlo odhodil do začínajúcich zvodidiel na pravej strane vozovky a následne vozidlo pokračovalo v pohybe mimo vozovku cez oplotenie diaľnice a drevnatý porast cez priekopu až na pole, kde vozidlo zostalo stáť na kolesách s tým, že následkom týchto nárazov poškodená spolujazdkyňa XXXXX utrpela zlomeninu dolnej ceľuste vpravo, ľahký otras mozgu, zmliaždenie a odreninu v čelovej oblasti vpravo, zmliaždenie v čelovotemennej oblasti vľavo a odreninu v oblasti nasolabiálnej ryhy vpravo, pričom celková doba obmedzenia na bežnom spôsobe života u nej trvala 44 dní, z toho 1 deň závažne a 43 dní menej závažne v príjme tuhej stravy, čím obvinená porušila ustanovenie § 16 odsek 1 Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o prečine, za ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v ustanovení § 220 odsek 1 Trestného poriadku, teda hranicu päť rokov. Skutok, pre ktorý bolo obvinenej vznesené obvinenie vykazuje znaky trestného činu a výsledky skráteného vyšetrovania dostatočne odôvodňujú záver, že sa ho dopustila obvinená.

Obvinená ako aj poškodení s uzatvorením zmieru počas prípravného konania vyslovili súhlas. Obvinená slobodne, vážne vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je stíhaná.

Podľa § 220 odsek 1 písmeno a) Trestného poriadku obvinená XXXXX vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je stíhaná, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jej vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito.

Poškodená XXXXX v rámci mediačného konania vyhlásila, že škoda jej bola uhradená prostredníctvom poisťovne. Žiadnu ďalšiu náhradu škody si nežiada.

Poškodená spoločnosť XXXXX si žiadnu náhradu škody neuplatnila.

Poškodená XXXXX si nárokovala náhradu škody vo výške 3527,58,- Eur s tým, že táto jej bola uhradená dňa 11.01.2023 v plnej výške.

Podľa § 220 odsek 1 písmeno c) Trestného poriadku obvinená XXXXX zložila na účet Okresnej prokuratúry Trenčín peňažnú sumu 300,- Eur určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Predmetná suma bola na účet Okresnej prokuratúry Trenčín pripísaná dňa 18.05.2023.

Škoda spôsobená obvinenou bola v plnej uplatnenej výške uhradená z povinného zmluvného poistenia, čo možno považovať za iné opatrenie na jej náhradu.

Zo spáchania skutku je obvinená usvedčovaná taktiež znaleckým posudkom č. 154/2022 znalca XXXXX, MBA, znalec z odboru Zdravotníctvo a farmácia, odvetvie chirurgia, traumatológia.

Obvinená XXXXX zložila peňažnú sumu vo výške 300,- Eur, ktorá bude odovzdaná Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Uvedená suma bola dňa 18.05.2023 pripísaná na účet Okresnej prokuratúry Trenčín, pričom predmetnú peňažnú sumu možno považovať za dostačujúcu. Obvinená pred mediačným úradníkom vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je trestne stíhaná. Všetci traja poškodení so schválením zmiery súhlasili.

Skutok preukázaný v prípravnom konaní vykazuje všetky znaky stíhaného trestného činu prečinu ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona.

Účelom zmiery má byť predovšetkým dohoda a urovanie vzájomných vzťahov medzi obvineným a poškodeným pri skutkoch protiprávneho charakteru, ktorých závažnosť je menšia vo vzťahu k záujmom chráneným Trestným zákonom. Predmetný trestný čin je prečinom, za ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody až na jeden rok.

Obvinená XXXXX nebola doposiaľ súdne trestaná. Priestupkovo postihnutá bola doposiaľ šesťkrát, prevažne za dopravné priestupky.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvinenej, ktorá nebola doposiaľ súdne trestaná a s prihliadnutím na osobné a majetkové pomery obvinenej, som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia je dostačujúci.

Pretože podmienky pre schválenie zmiery a zastavenie trestného stíhania sú splnené, rozhodol som tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

Mgr. Boris Buvala  
prokurátor